



Евгения

<https://globerland.com/user/279328>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Французский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Образование

2010

Алтайский государственный технический университет им.

И .И. Ползунова, Барнаул

Гуманитарный факультет, Регионоведение

Опыт работы

PROF BEAUTY

Китай, profbeauty.ru

Разработка и производство диодных лазеров для бьюти-индустрии

Менеджер проектов разработки

□

Разработка новых технических изделий в постоянной кооперации с командой инженеров, дизайнеров, маркетологов;

□

Работа над улучшением существующего продукта, работа с деталями дизайна, внешнего оформления самих аппаратов, упаковки и аксессуаров;

□

Посещение поставщиков, проведение переговоров, координация деятельности закупщиков в рамках требований стейк-холдера

□

Претензионная работа, переговоры по решению вопросов качества изделий и продукции.

Ноябрь2021 —

Май 2024

2 года 7 месяцев

GLOBUS

Китай, globus.world

Реализация проектов дизайнерской мебели

Менеджер проектов

□

□

□

Ноябрь2015 —

Март 2020

Ведение проектов клиентов

Размещение заказов, полный контроль производственного цикла

Контроль отгрузок, ведение документации, работа с поставщиками.

4 года 5 месяцев

Shanghai Yiding Investment Co., LTD

Строительство, Девелопмент

Менеджер-переводчик

□

Устный перевод (переговоры, согласование деятельности между отделами, вопросы строительства);

□

Письменный перевод (переписка, техническая и управленческая документация)

Июнь2024—Сентябрь2013 —

Июль 2015

1 год 11 месяцев

Урумчийский профессиональный университет

Китай, <http://www.uvu.edu.cn/>

Образовательные учреждения

□ Вуз, ссуз колледж, ПТУ

Преподаватель русского языка как иностранного

Педагогическая и внеклассная деятельность, подготовка студентов к конкурсам и олимпиадам, перевод и переписка в рамках сотрудничества между университетами

Январь 2012 —

Сентябрь 2013 1

год 9 месяцев

Алтайский государственный технический университет им. И .И. Ползунова

Барнаул, www.altstu.ru/

Образовательные учреждения

□ Вуз, ссуз колледж, ПТУ

Преподаватель практики перевода китайского языка кафедры "Русский язык как иностранный"

Преподавание практики перевода китайского языка для иностранных студентов, осуществление устного и письменного перевода для нужд университета

Октябрь 2010—

Январь 2012

1 год 4 месяца

ООО "Косстоун"

Рубцовск

Добывающая отрасль

□ Добыча и обогащение руд черных, цветных, драгоценных, благородных, редких металлов

Переводчик

Устный и письменный перевод с/на китайский язык по технической и административной тематике

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/279328>

